EL LIBRO DE ENOC

Copyrighted material

El libro de Enoc

D.R. © 2006 Editorial Lectorum, S.A. de C.V.,
Centeno 79-A, Col. Granjas Esmeralda
C.P. 09810, México, D.F.
Tel.: 55 81 32 02
www.lectorum.com.mx
ventas@lectorum.com.mx

L.D. Books
8313 NW 68 Street
Miami, Florida, 33166
Tel. (305) 406 22 92 / 93
ldbooks@bellsouth.net

Primera edición: agosto de 2006
ISBN: 970-732-175-X

© Traducción: Florentino García M.
Traducción y características tipográficas aseguradas
conforme a la ley. Prohibida la reproducción parcial
o total sin autorización escrita del editor.

Impreso y encuadernado en México
Printed and bound in Mexico

Copyrighted material

Introducción

El Libro de Enoc (o Henoc) es un apócrifo seudoepigráfico intertestamentario que forma parte del canon de la Iglesia ortodoxa etíope pero no es aceptado como canónico por las demás iglesias cristianas. Las únicas versiones íntegras de este libro que se conservan están en ge'ez, lengua litúrgica de la Iglesia etíope, pero son conocidas varias partes en griego, siriaco, armenio, árabe y latín, y han sido encontrados varios fragmentos en arameo y uno en hebreo, en Qumrán. La tradición atribuía su autoría a Enoc (transcrito también como Henoc o en inglés Enoch), bisnieto de Noé. En la actualidad se cree que el texto fue redactado por varios autores judíos entre los siglos III a.C. y I d.C.

Existen otros dos obras: el *Segundo Libro de Enoc*, conservado en eslavo eclesiástico, y el *Tercer Libro de Enoc*, en hebreo. Esta introducción sólo hace referencia al primero.

Partes

El libro que hoy conocemos, editado tal vez en el siglo pri-

Copyrighted material

mero de nuestra era, consta de varias partes escritas entre los siglos III a.C y I d.C. Estas partes son:

Libro del Juicio: capítulos 1 al 5, trata las palabras de bendición de Enoc a los justos, que vivirán cuando los impíos sean condenados. Se estima que su composición data de antes del 200 a.C.

Libro de los Vigilantes o *Caída de los ángeles*: capítulos 6 a 36, se centra en el tema de los Vigilantes (ángeles) que, concordando con Genesis 6:1-5, tuvieron relaciones sexuales con mujeres y engendraron gigantes, héroes famosos que desataron la violencia sobre la tierra y pervirtieron a la humanidad. Escrito antes del 160 a.C.

Libro de las parábolas o *El mesías y el reino* capítulos 37 a 71, de carácter mesiánico, profetiza la venida del Hijo del Hombre, la caída de los reyes y poderosos y el día del Elegido. Es la única parte que no se ha encontrado en los manuscritos de Qumrán. Escrito después del 63 a.C., a finales del siglo I a.C., o en el siglo I d.C.

Libro del cambio de las luminarias celestiales o *Libro astronómico*: capítulos 72 a 82, expone en detalle el calendario solar hebreo, en concordancia con el *Libro de los Jubileos*. Fue escrito entre el 250 y el 190 a.C.

Libro de los sueños: capítulos 83 a 90, refiere dos visiones apocalípticas obtenidas por Enoc en sueños; la primera simplemente anuncia que la Tierra será destruida y la segunda es una historia de la humanidad y de Israel hasta el fin de los tiempos, en la que los actores son representados como animales simbólicos. Escrito entre los años 161 y 125 a.C.

Copyrighted material

Carta de Enoc o *Apocalipsis de las semanas*: capítulos 91 a 105, divide la historia en diez «semanas», interpretando el pasado y proyectándose escatológicamente al futuro. Escrito después del año 135 a.C., probablemente entre el 110 y el 60 a.C.

Fragmento del libro de Noé: capítulos 106 y 107, parecen ser una parte del *Libro de Noé*, que se ha perdido pero presente en los manuscritos del Mar Muerto. Predice los crímenes de la humanidad y el advenimiento de tiempos mesiánicos con el triunfo de los justos. El capítulo 108 explícitamente dice que es otro *Libro de Enoc* y falta en varios manuscritos.

Contenido

Se trata de un libro apocalíptico. En el capítulo 7 (capítulos 3-6) narra la caída de los Vigilantes, que engendraron con mujeres humanas a los *nefilim* o "gigantes" (a estos también se refiere el pasaje de Génesis 6:1-7: "Ellos devoraron todo el trabajo de los hombres hasta que éstos ya no alcanzaron a alimentarlos más. Entonces los gigantes se volvieron contra los hombres y empezaron a devorarlos y empezaron a pecar contra los pájaros, y contra las bestias y los peces y a devorar unos la carne de los otros y se bebieron la sangre. Entonces la tierra acusó a los violentos por todo lo que se había hecho en ella").

Se acusa a los ángeles guardianes por haber desviado su misión y encarnado la explotación, la opresión, la destruc-

Copyrighted material

ción de los ecosistemas, la guerra, el oro, la vanidad, la brujería, la fornicación y el engaño (8:1-3). «Y como parte de la humanidad era aniquilada, su clamor subió al cielo» (8: 4). Los arcángeles Miguel, Sariel (Uriel), Rafael y Gabriel, al ver la sangre derramada y la injusticia se dijeron que «la tierra desolada grita hasta las puertas del cielo por la destrucción de sus hijos». Yahveh los envía entonces a encadenar a los Vigilantes y a destruir a los gigantes «pues han oprimido a los humanos». Los ángeles caídos rogaron a Enoc que intercediese por ellos ante Yahveh.

Luego el libro describe la visita de Enoc al cielo en forma de una visión, y sus revelaciones. Una parte significativa del texto se dedica a describir los movimientos de los cuerpos celestes, en relación con el viaje de Enoc al cielo, con el objetivo de detallar el calendario base de las fiestas de la Ley.

Buena parte del libro se dedica a denunciar a los opresores y reyes de la tierra y anuncia su derrota final: «Este castigo con que son castigados los ángeles es un testimonio para los reyes y los poderosos que poseen la superficie de la Tierra». «Desgracia para los que edifican la iniquidad y la opresión y cimientan sobre el fraude, porque serán derrumbados de repente y no habrá paz en ellos... Habrá un cambio... los justos serán victoriosos». «Desgracia para vosotros ricos, porque os confiáis en vuestras riquezas, seréis privados de ellas». El *Libro de Enoc* asume la continuidad del discurso de los profetas y anticipo del mensaje cristiano, enfatizando en la venida del Hijo del Hombre. Es una expresión de la literatura apocalíptica como esperanza de los humildes.

Copyrighted material

Los cristianos y el Libro de Enoc

Este libro muy apreciado por los primeros cristianos, como lo atestigua la Epístola de Judas (14-16), que cita un pasaje del *Libro de Enoc*; la referencia en Pedro 2:4 y la epístola no canónica de Bernabé. Muchos Padres de la Iglesia y cristianos destacados se refieren al libro, y lo citan en sus obras. Autores como Justino Mártir (100-165), Atenágoras (170), Taciano (110-172), Ireneo (130-208), Orígenes, Clemente de Alejandría (150-220), Tertuliano (160-230), Lactancio (260-325), Metodio de Filipo, Minucio Félix y Comodiano, entre otros, consideraron el libro de inspiración divina. Un defensor de este libro fue el obispo Prisciliano, quien curiosamente fue el primer cristiano condenado a muerte y ejecutado por cristianos, por una supuesta herejía en 385.

Referencias a Enoc se encuentran en múltiples versículos del Nuevo Testamento, *v.g.* Mateo 3:12, 5:4-12, 11:28, 13:31-32, 24:14, 24:27, 26:64; Marcos 13:24-27, 14:21, 14:62; Lucas 1:52, 2:13-14, 6:24, 9:35, 16:13, 16:23-31, 24:36; Juan 3:20; 1 Corintios 6:2-3; Efesios 3:18, 5:13; Filipenses 1:18; 2 Tesalonicences 2:2; Hebreos 11:5; 1 Pedro 3:19-20; Judas 1:6; Apocalipsis 3:17, 6:10, 8:2, 12:16, 16:14, 19:19, 20:1-3, 21:23-24.

Sin embargo, fue definitivamente apartado del canon tras el Concilio de Laodicea, en 364. En algún momento posterior, la versión griega del libro se perdió (el último en citar pasajes del libro fue el monje bizantino Jorge Syncellus, en el siglo VIII). Es muy posible que la traducción al ge'ez se

Copyrighted material

hubiese realizado en el siglo VI, una época de gran actividad en la iglesia etiope, durante la cual se tradujeron numerosos textos religiosos.

Dado por perdido en Occidente durante casi un milenio, a finales del siglo XVIII, sin embargo, el famoso viajero James Bruce trajo de Abisinia tres copias de la obra. Uno de los manuscritos fue traducido al inglés en 1821 por Richard Laurence; en 1891 y 1912 se realizaron nuevas ediciones, base del mayor conocimiento del texto, siendo muy conocida la última, publicada por Robert Henry Charles, en 1913. Una edición completa de los escritos relacionados con el *Libro de Enoc*, incluyendo los últimos hallazgos, fue realizada por el erudito católico John T. Milik, en 1976.

El libro de Enoc ha sido traducido al castellano desde dos versiones inglesas, editadas por Robert H. Charles y Hedley F. Sparks, y desde la versión francesa de François Martin; las tres a su vez traducidas de los manuscritos etiopes, cotejados con manuscritos griegos; corregidas además estas versiones de acuerdo con los manuscritos arameos de Qumrán, editados por Josef T. Milik, traducidos al castellano por Florentino García M.

Los versículos y apartes incluidos [entre paréntesis] muy probablemente no forman parte del libro, especialmente el "Capítulo 108", que expresamente declara ser el comienzo de otro libro. Sin embargo, se encuentran en varios manuscritos etiopes o griegos, por lo que han sido incluidos en esta edición para que los lectores formen su propio criterio al respecto.

Copyrighted material

En el respectivo versículo, se citan adicionalmente (referencias a) otros libros.

El traductor espera que el mayor número de lectores de lengua castellana pueda nutrirse *libremente* del legado espiritual de esta obra y que cada vez más personas puedan descubrir el aporte de los hombres justos que escribieron este y otros escritos intertestamentarios, preparando la venida del Cristo y la Nueva Alianza.

Especialmente, espera el traductor que la lectura de este libro ayude a entender mejor la Buena Noticia de Jesús Cristo.

Copyrighted material

Libro del juicio

Capítulo 1

1. Palabras de bendición con las que Enoc bendijo a los elegidos justos que vivirán en el día de la amargura, cuando todos los malvados e impíos serán rechazados, mientras los justos serán salvados.

2. Enoc, hombre justo a quien le fue revelada una visión del Santo y del Cielo enunció su profecía y dijo: La visión del Santo de los Cielos me fue revelada y escuché todas las palabras de los Vigilantes y de los Santos y porque las oí he aprendido todo de ellos y he entendido que no hablaré para esta generación sino para una lejana que está por venir.

3. Es sobre los elegidos que hablo y a causa de ellos que enuncio mi profecía: el Único Gran Santo vendrá desde su morada.

4. El Dios eterno caminará sobre la Tierra, aparecerá con su gran ejército sobre el monte Sinaí y emergerá en la fuerza de su poder desde lo alto de los Cielos. (Deuteronomio 33:2)

Copyrighted material

5. Y todos los Vigilantes temblarán y serán castigados en lugares secretos y todos los extremos de la Tierra se resquebrajarán y el temor y un gran temblor se apoderarán de ellos hasta los confines de la Tierra. (Santiago 2:19)

6. Las altas montañas se resquebrajarán y derrumbarán y las colinas se hundirán y fundirán, como la cera ante la flama.

7. Y la Tierra se despedazará y todo lo que está sobre la Tierra morirá y habrá un juicio sobre todos.

8. Pero Él hará la paz con los justos y protegerá a los elegidos y sobre ellos recaerá la misericordia y todos ellos pertenecerán a Dios, serán dichosos y benditos, los ayudará a todos y para ellos brillará la luz de Dios.

9. Miren que Él viene con una multitud de sus Santos, para ejecutar el juicio sobre todos y exterminará a los impíos y castigará a toda carne por todas sus obras impías, las cuales ellos han cometido disolutamente y de todas las palabras altaneras y duras que los malvados pecadores han pronunciado contra Él. (Judas 14-15)

Capítulo 2

1. Observen todas las cosas que suceden en el Cielo, cómo las luminarias del Cielo no cambian su trayecto en las posi-

Copyrighted material

ciones de sus luces y cómo todas nacen y se ponen ordenadas cada una según su estación y no desobedecen su orden.

2. Miren la Tierra y presten atención a sus obras, desde el principio hasta el fin, cómo ninguna obra de Dios sobre la Tierra cambia, y todas son visibles para ustedes.

3. Vean las señales del verano y las señales del invierno, cómo la Tierra entera se llena de agua y las nubes rocían la lluvia sobre ella. (Mateo 16:3; Lucas 12:54-57)

Capítulo 3

1. Observen y vean cómo todos los árboles se secan y todo su follaje cae; excepto catorce árboles cuyo follaje perdura y esperan con todas sus hojas viejas hasta que vengan nuevas después dos o tres años.

Capítulo 4

1. Y otra vez observen las señales del verano, cómo en Él el sol quema y rescalda y entonces sobre la superficie ardiente de la Tierra buscan sombra y refugio del ardor del sol, sin encontrar forma de marchar ni por el suelo y ni por las rocas, a causa del calor.

Copyrighted material

Capítulo 5

1. Observen y vean todos los árboles, cómo en todos ellos despuntan las hojas verdes y los cubren y todos sus frutos son para adorno y gloria. Ensalcen y consideren todas estas obras y sepan cómo el Dios vivo, el que vive eternamente, Él ha hecho todas esas cosas.

2. Cómo todas sus obras prosiguen de año en año hasta siempre y todas le obedecen sin alteraciones y todo pasa como Dios lo ha establecido.

3. [Y vean como los mares y los ríos de igual forma cumplen y no cambian sus tareas, según los mandamientos de Él.]

4. Pero, ustedes cambian sus tareas y no cumplen su palabra y en cambio la han transgredido y han ultrajado su grandeza con palabras altaneras e hirientes de su boca impura. Duros de corazón, ¡no habrá paz para ustedes!

5. Por ello maldecirán sus días y los años de su vida se perderán; pero los años de su destrucción se multiplicarán como una maldición eterna, y no habrá misericordia ni paz para ustedes.

6. En esos días sus nombres significarán maldición eterna para todos los justos y en ustedes serán malditos todos los malditos y por ustedes jurarán todos los pecadores y malvados.

Copyrighted material

7. Para los elegidos habrá luz, alegría y paz y heredarán la Tierra, pero para ustedes impíos habrá maldición. (Salmos 37:11; Mateo 5:4)

8. Y entonces la sabiduría se dará a los elegidos y vivirán todos, y no pecarán más ni por olvido ni por orgullo, sino que en cambio los que sean sabios serán humildes.

9. No transgredirán más ni pecarán el resto de su vida, ni morirán por el castigo o por la ira divina, sino que completarán el número de los días de su vida. Su vida será aumentada en paz y sus años de regocijo serán multiplicados en eterna alegría y paz por todos los días de su vida.

Copyrighted material

Libro de los Vigilantes
o caída de los ángeles

Capítulo 6

1. Así sucedió, que cuando en aquellos días se multiplicaron los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas;

2. y los Vigilantes, hijos del Cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: «Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos». (Génesis 6:1-4)

3. Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: «Temo que no quieran cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado».

4. Pero ellos le respondieron: «Hagamos todos un juramento y comprometámonos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente».

5. Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema.

Copyrighted material

6. Y eran en total doscientos los que descendieron sobre la cima del monte que llamaron "Hermon", porque sobre él habían jurado y se habían comprometido mutuamente bajo anatema.

7. Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Ar'taqof, Rama'el, Kokab'el, -'el, Ra'ma'el, Dani'el, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Harmoni, Matra'el, 'Anan'el, Sato'el, Shamsi'el, Sahari'el, Tumi'el, Turi'el, Yomi'el, y Yehadi'el.

8. Estos son los jefes de decena.

Capítulo 7

1. Todos y sus jefes tomaron para sí mujeres y cada uno escogió entre todas y comenzaron a entrar en ellas y a contaminarse con ellas, a enseñarles la brujería, la magia y el corte de raíces y a enseñarles sobre las plantas.

2. Quedaron embarazadas de ellos y parieron gigantes de unos tres mil codos de altura que nacieron sobre la Tierra y conforme a su niñez crecieron;

3. y devoraban el trabajo de todos los hijos de los hombres hasta que los humanos ya no lograban abastecerles.

Copyrighted material

4. Entonces, los gigantes se volvieron contra los humanos para matarlos y devorarlos; (Salmos 14:4; Miqueas 3:3)

5. y empezaron a pecar contra todos los pájaros del Cielo y contra todas las bestias de la tierra, contra los reptiles y contra los peces del mar y se devoraban los unos la carne de los otros y bebían sangre. (Jeremias 12:4)

6. Entonces la Tierra acusó a los impíos por todo lo que se había hecho en ella. (Génesis 6:5-11,13; Apocalipsis 12:16)

Capítulo 8

1. Y 'Asa'el enseñó a los hombres a fabricar espadas de hierro y corazas de cobre y les mostró cómo se extrae y se trabaja el oro hasta dejarlo listo y en lo que respecta a la plata a repujarla para brazaletes y otros adornos. A las mujeres les enseñó sobre el antimonio, el maquillaje de los ojos, las piedras preciosas y las tinturas.

2. Y entonces creció mucho la impiedad y ellos tomaron los caminos equivocados y llegaron a corromperse en todas las formas.

3. Shemihaza enseñó encantamientos y a cortar raíces; Harmoni a romper hechizos, brujería, magia y habilidades afines; Baraq'el los signos de los rayos; Kokab'el los presa-

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

el Dios de dioses, el Señor de señores y el Rey de reyes; los Cielos son el trono de tu gloria por todas las generaciones que existen desde siempre; toda la Tierra es el escabel ante ti para siempre, y tu nombre es grande, santo y bendito por toda la eternidad.

5. »Eres tú quien todo lo ha creado y en ti reside el poder sobre todas las cosas; todo es descubierto en toda su desnudez ante ti; tú lo ves todo y nada se te puede esconder. (Libro primero de las Crónicas 29:10-12, Hebreos 4:13)

6. »Tú has visto lo que ha hecho 'Asa'el, como ha enseñado toda injusticia sobre la Tierra y revelado los secretos eternos que se cumplen en los Cielos;

7. »y lo que ha enseñado a los humanos Shemihaza, al que tú habías dado la facultad de gobernar sobre sus compañeros.

8. »Ellos han ido hacia las hijas de los hombres y se han acostado con ellas y se han profanado a sí mismos descubriéndoles todo pecado.

9. »Luego, estas mujeres han parido en el mundo gigantes, por lo que la Tierra se ha llenado de sangre e injusticia. (Génesis 6:4, 5, 11)

10. »Y ahora mira que las almas de los que han muerto gritan y se lamentan hasta las puertas del Cielo y su gemido ha

Copyrighted material

subido y no puede cesar debido a la injusticia que se comete en la Tierra. (Apocalipsis 6:10)

11. »Pero tú que conoces todas las cosas antes de que sucedan, tú que sabes aquello, tú los toleras y no nos dices qué debemos hacerles al observar eso».
(Habacuc 1:2-4)

Capítulo 10

1. Entonces el Altísimo, Grande y Santo habló y envió a Sariel al hijo de Lamec.

2. Y le dijo: «Ve hacia Noé y dile en mi nombre, "escóndete"; y revélale la consumación que viene, pues la Tierra entera va a perecer, un diluvio está por venir sobre toda la Tierra y todo lo que se encuentre sobre ella perecerá.

3. »En seguida enseña al Justo, al hijo de Lamec, lo que debe hacer para preservar su alma para la vida y escapar definitivamente, pues por él será sembrada una planta y serán establecidas todas las generaciones».

4. Y además, el Señor le dijo a Rafael: «Encadena a 'Asa'el de pies y manos, arrójalo en las tinieblas, abre el desierto que está en Dudael y arrójalo en él;

Copyrighted material

5. »arroja sobre él piedras ásperas y cortantes, cúbrelo de tinieblas, déjalo allí eternamente sin que pueda ver la luz,

6. »y en el gran día del Juicio que sea arrojado al fuego.

7. »Después, sana a la Tierra que los Vigilantes han corrompido y anuncia su curación, a fin de que se sanen de la plaga y que todos los hijos de los hombres no se pierdan debido al misterio que los Vigilantes descubrieron y han enseñado a sus hijos. (Joel 2:22)

8. »Toda la Tierra ha sido corrompida por medio de las obras que fueron enseñadas por 'Asa'el, impútale entonces todo pecado».

9. Y el Señor dijo a Gabriel: «Procede contra los bastardos y réprobos hijos de la fornicación y haz desaparecer a los hijos de los Vigilantes de entre los humanos y hazlos entrar en una guerra de destrucción, pues no habrá para ellos muchos días.

10. »Ninguna petición en su favor será concedida, pues esperan vivir una vida eterna o que cada uno viva quinientos años».

11. Y a Miguel le dijo el Señor: «Ve y anuncia a Shemihaza y a todos sus cómplices que se unieron con mujeres y se contaminaron con ellas en su impureza,

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

19. »Todos los árboles de la Tierra que deseen serán plantados en ella y sembrarán allí viñas y cada una de ellas producirá mil jarras de vino y cada semilla producirá mil medidas por una, y una medida de aceitunas producirá diez lagares de aceite.

20. »Y limpia tú la Tierra de toda opresión, de toda violencia, de todo pecado, de toda impiedad y de toda maldad que ocurre en ella y hazles desaparecer de la Tierra.

21. »Y todos los hijos de los hombres llegarán a ser justos y todas las naciones me adorarán, se dirigirán en oración a mí y me alabarán.

22. »Y la Tierra estará limpia de toda corrupción, de todo pecado, de todo castigo y de todo dolor y yo no enviaré más plagas sobre la Tierra, hasta las generaciones de las generaciones ni por toda la eternidad».

Capítulo 11

1. «Y en esos días abriré los tesoros de bendición que están en el Cielo, para hacerlos descender sobre la Tierra, sobre las obras y el trabajo de los hijos de los hombres.

2. »Y la paz y la verdad estarán unidas todos los días del mundo y por todas las generaciones».

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

Capítulo 13

1. Después, Enoc se fue y le dijo a 'Asa'el: «No habrá paz para ti, contra ti ha sido pronunciada una gran condena para encadenarte.

2. »No habrá para ti ni tregua ni intercesión, porque has enseñado la injusticia y a causa de todas las obras de impiedad, violencia y pecado que has enseñado a los humanos».

3. Y avanzando les hablé a todos ellos y todos tuvieron miedo y se espantaron y el temblor se apoderó de ellos.

4. Me suplicaron que elevara una petición por ellos para que pudieran encontrar perdón por sus pecados y que la leyera en presencia del Señor del Cielo.

5. Porque desde entonces ellos no pudieron hablar con Dios ni levantar sus ojos al Cielo, debido a la vergüenza que sentían por los crímenes por los cuales fueron condenados.

6. Entonces escribí una oración con todas las peticiones por sus almas y por cada una de sus obras y por lo que suplicaban todos, que hubiera para ellos perdón y larga vida.

7. Fui y me senté junto a las aguas de Dan, en la tierra de Dan, al sur del Hermon, a su lado occidental y estuve leyendo el libro donde anoté sus peticiones, hasta que me dormí.

Copyrighted material

8. He aquí que me vinieron sueños y sobre mí cayeron visiones hasta que levanté mis párpados a las puertas del palacio del Cielo y vi una visión del rigor del castigo. Y vino una voz y me dijo: «Habla a los hijos del Cielo para reprenderles».

9. Cuando desperté fui con ellos. Todos estaban reunidos juntos y sentados llorando, en la Fuente del Llanto que está entre el Líbano y Senir, con los rostros cubiertos.

10. Narré delante de ellos todas las visiones que había visto en sueños y me puse a hablar con palabras de justicia y de visión y a reprender a los Vigilantes celestiales.

Capítulo 14

1. Este es el libro de las palabras de la verdad y de la reprensión de los Vigilantes que existen desde siempre según lo ordenó el Gran Santo en el sueño que tuve.

2. En este mi sueño tuve la visión de lo que digo ahora con la lengua de carne, con el aliento de mi boca, que el Grande ha dado a los humanos para que hablen con ella y para que comprendan en el corazón. Así como Dios ha creado y destinado a los hijos de los hombres para que entiendan las palabras del conocimiento, así me ha creado, hecho y destinado a mí para que reprenda a los Vigilantes, a los hijos del Cielo.

Copyrighted material

3. Vigilantes: yo escribí su petición y en una visión se me reveló que no será concedida nunca y que habrá juicio por decisión y decreto contra ustedes,

4. que a partir de ahora no regresarán al Cielo y por todas las épocas no subirán,

5. porque ha sido fijada la sentencia para encadenaros en las prisiones de la Tierra por toda la eternidad.

6. Pero antes verán que todos sus seres queridos irán a la destrucción con todos sus hijos y las riquezas de sus seres queridos y de sus hijos no las disfrutarán y ellos caerán en su presencia por la espada de destrucción.

7. Pues su petición por ellos ni la petición por ustedes serán concedidas. Continuarán pidiendo y suplicando y mientras lloran no pronuncien ni una palabra del texto que he escrito.

8. Esto me fue revelado en la visión: He aquí que las nubes me llamaban, la neblina me gritaba y los relámpagos y truenos me apremiaban y me despedían y en la visión los vientos me hacían volar, me levantaban en lo alto, me llevaban y me adentraban en los Cielos.

9. Entré en ellos hasta que llegué al muro de un edificio construido con piedras de granizo, rodeado y cercado com-

Copyrighted material

pletamente con lenguas de fuego que comenzaron a asustarme. (Amós 1:4; 2:2)

10. Entré por esas lenguas de fuego hasta que llegué a una casa grande construida con piedras de granizo cuyos muros eran como planchas de piedra; todas ellas eran de nieve y su suelo estaba hecho de nieve.

11. Su techo era como relámpagos y trueno, y entre ellos querubines de fuego y su Cielo era de agua.

12. Un fuego ardiente rodeaba todos sus muros cercándolos por completo y las puertas eran de fuego ardiente.

13. Entré en esta casa que era caliente como fuego y fría como nieve. No había en ella ninguno de los placeres de la vida. Me consumió el miedo y el temblor se apoderó de mí.

14. Tiritando y temblando caí sobre mi rostro y se me reveló una visión:

15. He aquí que vi una puerta que se abría delante de mí y otra casa que era más grande que la anterior, construida toda con lenguas de fuego.

16. Toda ella era superior a la otra en esplendor, gloria y majestad, tanto que no puedo describirles su esplendor y majestad.

Copyrighted material

17. Su piso era de fuego y su parte superior de truenos y relámpagos y su techo de fuego ardiente.

18. Me fue revelada y vi en ella un trono elevado cuyo aspecto era el del cristal y cuyo contorno era como el sol brillante y tuve visión de querubín.

19. Por encima del trono salían ríos de fuego ardiente y yo no resistía mirar hacia allá.

20. La Gran Gloria tenía sede en el trono y su vestido lucía más brillante que el sol y más blanco que cualquier nieve;

21. ningún ángel podía entrar y verle la cara debido a la magnífica Gloria y ningún ser de carne podía mirarlo.

22. Un fuego ardiente lo rodeaba y un gran fuego se levantaba ante Él. Ninguno de los que lo rodeaba podía acercársele y multitudes y multitudes estaban de pie ante Él y Él no necesitaba consejeros.

23. Y las santidades de los Santos que estaban cerca de Él no se alejaban durante la noche ni se separaban de Él.

24. Yo hasta este momento estaba postrado sobre mi rostro, temblando y el Señor por su propia boca me llamó y me dijo: «Ven aquí Enoc y escucha mi Palabra».

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

6. "En cuanto a ustedes, fueron primero espirituales, viviendo una vida eterna, inmortal por todas las generaciones del mundo;

7. "por ello no se les han atribuido mujeres, pues la morada de los espíritus del Cielo es el Cielo.

8. "Y ahora, los gigantes que han nacido de los espíritus y de la carne, serán llamados en la Tierra espíritus malignos y sobre la Tierra estará su morada.

9. "Los espíritus malos proceden de sus cuerpos, porque han nacido de humanos y de los santos Vigilantes es su comienzo y origen primordial. Estarán los espíritus malos sobre la Tierra y serán llamados espíritus malos.

10. "Los espíritus del Cielo tienen su casa en el Cielo y los espíritus de la Tierra que fueron engendrados sobre la Tierra tienen su casa en la Tierra.

11. "Y los espíritus de los gigantes, de los Nefilim, que afligen, oprimen, invaden, combaten y destruyen sobre la Tierra y causan penalidades, ellos aunque no comen tienen hambre y sed y causan daños.

12. "Estos espíritus se levantarán contra los hijos de los hombres y contra las mujeres porque de ellos proceden.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

3. y vi las mansiones de las luminarias y los tesoros de las estrellas y del trueno, en los extremos del abismo donde están el arco de fuego, sus flechas y carcaj, la espada de fuego y todos los relámpagos.

4. Luego me llevaron hasta las aguas de vida y hasta el fuego del occidente, el que recogió todas las puestas de sol.

5. Llegué hasta un río de fuego cuyas llamas corren como agua y desembocan en el gran mar que está al lado del poniente;

6. vi grandes ríos y llegué a una gran oscuridad y hasta donde ningún ser carnal camina;

7. vi las montañas de las tinieblas de invierno y el sitio hacia donde fluyen todas las aguas del abismo;

8. y vi la desembocadura de todos los ríos de la Tierra y la desembocadura del abismo.

Capítulo 18

1. Vi los tesoros de los vientos y vi que con ellos Él ha adornado toda la creación y los cimientos de la Tierra;

2. y vi también la piedra angular de la Tierra y los cuatro vientos que sostienen la Tierra y el firmamento;

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

mejor parte de la humanidad y del pueblo; (Daniel 10:13, 21; 12:1. Judas 9; Apocalipsis 12:7)

6. Sariel, otro de los Santos ángeles, encargado de los espíritus de los hijos de los hombres que pecan en espíritu;

7. Gabriel, otro de los Santos ángeles, encargado del paraíso, las serpientes y los querubines; (Daniel 8:16, 9:21; Lucas: 1:19, 26; Génesis 3:24; Éxodo 25:18-22; Ezequiel 10:4-5)

8. Remeiel, otro de los Santos ángeles, al que Dios ha encargado a los resucitados. (Mateo 28:2, 5; Marcos 16:5)

Capítulo 21

1. Después volví hasta donde todo era caótico;

2. y allá vi algo horrible: no vi ni Cielo en lo alto ni tierra firme fundamentada, sino un sitio informe y terrible.

3. Vi allí cuatro estrellas del Cielo encadenadas que parecían grandes montañas ardiendo como fuego.

4. Entonces pregunté: «¿Por qué pecado están encadenadas y por qué motivo han sido arrojadas allá?».

5. Uriel el Vigilante y el Santo que estaba conmigo y me

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

3. acometiendo como un río caudaloso que fluía hacia el noroeste llevando el agua y el rocío por todos lados.

Capítulo 29

1. Desde allí fui a otro lugar en el desierto y me alejé mucho, hacia el oriente de este sitio.

2. Allí vi árboles silvestres que exudaban perfumes de incienso y mirra y sus frutos son parecidos a las nueces.

Capítulo 30

1. Y más allá de ellos, me alejé muy al oriente y vi otro gran lugar, con valles de muchas aguas,

2. en el que había cañas dulces aromáticas semejantes al lentisco;

3. y en las orillas de estos valles vi el fragante cinamomo. Y más allá de estos valles me alejé hacia el oriente.

Capítulo 31

1. Me fueron mostradas otras montañas y también en ellas vi árboles de los cuales salía la resina llamada *tsaru* y gálbano.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

Capítulo 34

1. Desde allí fui transportado a la extremidad norte de la Tierra y me fueron mostradas grandes obras:

2. Vi tres puertas del Cielo abiertas; a través de cada una de ellas vienen los vientos del Norte y cuando soplan hay frío, granizo, escarcha, nieve, rocío y lluvia.

3. Si salen por una sola de las puertas, soplan para bien; pero cuando soplan a través de las otras dos es con violencia y calamidad sobre la Tierra pues soplan con fuerza.

Capítulo 35

1. Y desde allí fui hasta la extremidad occidental de la Tierra y vi tres puertas del Cielo abiertas, el mismo número de puertas y salidas que había visto en el oriente.

Capítulo 36

1. Desde allí fui transportado a la extremidad sur de la Tierra y allí me fueron mostradas sus tres puertas abiertas del viento sur: para el rocío, la lluvia y el viento.

2. Y desde allí fui transportado al límite oriental del Cielo y

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

ritus la que brillará sobre la cara de los Santos, de los justos, de los elegidos.

5. Entonces, los reyes y los poderosos perecerán y serán entregados a las manos de los justos y de los santos. (Salmos 149: 2-9)

6. Y de ahí en adelante nadie buscará para ellos la misericordia del Señor de los espíritus porque su vida encontró su final.

Capítulo 39

1. Y ocurrirá en esos días que los hijos de los elegidos y Santos descenderán de lo alto del Cielo y su linaje llegará a ser uno con el de los hijos de los hombres.

2. Enoc recibió los libros del celo y la ira, y los libros de la angustia y el destierro: «Nunca más obtendrán misericordia», dijo el Señor de los espíritus.

3. Y las nubes me cubrieron, y el viento me levantó de la superficie de la Tierra y me dejó en el límite de los Cielos.

4. Allí tuve otra visión: vi el lugar donde habitan los Santos y el lugar de descanso de los justos.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

10. Estos son los cuatro ángeles del Señor de los espíritus y las cuatro voces que escuché esos días.

Capítulo 41

1. Después vi todos los misterios de los Cielos y cómo el reino está dividido y cómo las acciones de los humanos son pesadas en la balanza.

2. Allí vi la habitación de los elegidos y la morada de los Santos y mis ojos vieron a los pecadores cuando eran expulsados de allí porque rechazaron el nombre del Señor de los espíritus y no podían quedarse a causa del castigo que procede del Señor de los espíritus.

3. Allí mis ojos vieron los misterios del relámpago y del trueno; y los secretos de los vientos y cómo se distribuyen para soplar sobre la Tierra; y los secretos de las nubes y el rocío, de dónde proceden en ese lugar y desde dónde saturan el polvo de la Tierra.

4. Allí vi las cámaras cerradas desde donde son distribuidos los vientos, el depósito del granizo y del viento, el depósito de la neblina y las nubes que revolotean sobre la Tierra desde el comienzo del mundo.

5. Y vi las cámaras del sol y de la luna, de dónde proceden

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

rables y dentro de ellos sus espíritus se fortalecerán cuando vean a mi Elegido y a aquellos que han apelado a mi nombre glorioso.

4. »Entonces, haré que mi Elegido viva entre ellos; transformaré el Cielo y lo convertiré en bendición y luz eternas;

5. »transformaré la Tierra y haré que mis elegidos la habiten, pero los pecadores y los malvados no pondrán los pies allí.

6. »Porque he proveído y satisfecho con paz a mis justos y los he hecho vivir ante mí; pero el juicio de los pecadores es inminente, de manera que los destruiré en la faz de la Tierra».

Capítulo 46

1. Allí vi a alguien que tenía una Cabeza de los Días y su cabeza era blanca como lana; con Él había otro, cuya figura tenía la apariencia de un hombre y su cara era llena de gracia como la de los Santos ángeles. (Daniel 7:9, 13; Apocalipsis 1:13, 14)

2. Le pregunté al ángel que iba conmigo y que me mostraba todas las cosas secretas con respecto a este Hijo del Hombre: «¿Quién es éste, de dónde viene y por qué va con la Cabeza de los Días?»

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

7. La sabiduría del Señor de los espíritus lo ha revelado a los Santos y a los justos, porque Él ha preservado el destino de los justos, porque ellos han odiado y despreciado a este mundo de injusticia y han odiado todas sus obras y caminos, en el nombre del Señor de los espíritus, porque por su nombre ellos serán salvados y Él vengará sus vidas.

8. En estos días los reyes de la Tierra y los poderosos que dominan la Tierra tendrán el rostro apesadumbrado a causa de la obra de sus manos, porque del día de la angustia y aflicción no se salvarán.

9. Serán entregados en las manos de los elegidos, arderán como la paja en el fuego frente al rostro de los Santos y como el plomo en el agua serán sumergidos frente al rostro de los justos, así serán sumergidos frente al rostro de los justos y no se encontrará más rastro de ellos.

10. Habrá descanso en la Tierra el día de su aflicción, ellos caerán y nunca más se levantarán y nadie estará para levantarlos, porque han renegado del Señor de los espíritus y su Elegido. ¡Qué sea bendito el nombre del Señor de los espíritus!

Capítulo 49

1. Porque ante Él, la Sabiduría está brotando como agua y la Gloria no decae por los siglos de los siglos.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

6. »Esas montañas que tus ojos han visto, de hierro, cobre, plata, oro, estaño y plomo, en presencia del Elegido serán como la cera frente al fuego y como el agua derramada y se disolverán a sus pies. (Daniel 2:34-45)

7. »Sucederá en esos días que nadie será salvado ni por el oro, ni por la plata y nadie podrá escapar;

8. »no habrá hierro para la guerra, ni revestimiento para corazas; el bronce será inútil, el estaño no será estimado y el plomo será indeseable.

9. »Todas estas cosas serán eliminadas de la superficie de la Tierra cuando aparezca el Elegido ante el rostro del Señor de los espíritus».

Capítulo 53

1. Vi un profundo valle con amplias entradas; todos los que viven en los continentes y las islas le llevan regalos y símbolos de honor, sin que ese profundo valle pueda llenarse.

2. Sus manos perpetraron crímenes y los pecadores devoran todo lo que producen con fatiga aquellos a quienes criminalmente oprimen; así los pecadores serán destruidos ante el rostro del Señor de los espíritus, serán desterrados de la faz de la Tierra y perecerán para siempre. (Miqueas 3:2-4)

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

Capítulo 56

1. Vi las huestes de los ángeles de castigo que iban sosteniendo látigos y cadenas de hierro y bronce.

2. Pregunté al ángel de paz que iba conmigo, diciendo: «¿A donde van y para quién llevan aquellos látigos?»

3. Me respondió: «Hacia sus queridos elegidos, para que sean arrojados a lo profundo del abismo del valle;

4. »entonces este valle será llenado con sus queridos elegidos, los días de su vida llegarán a su fin y a partir de ahí, el tiempo de su extravío no será contado.

5. »En esos días los ángeles regresarán y se lanzarán hacia el oriente, donde los resquebrajamientos de la Tierra y los miedos sacudirán a los reyes, tanto que un espíritu de desasosiego los invadirá, y los derrocarán de sus tronos, de manera que huirán como leones de sus guaridas y como lobos hambrientos entre su manada.

6. »Ellos irán y pisarán la tierra de sus elegidos y la tierra de sus elegidos será ante ellos un camino trillado.

7. »Pero la ciudad de mis justos será un obstáculo para sus caballos: comenzarán a combatir contra ellos y su mano derecha desplegará su fuerza contra ellos. Un hombre no

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

pero yo no era capaz de soportar la visión de esas huestes, de su agitación y de las sacudidas del Cielo.

5. Y Miguel me dijo: «¿Por qué te asusta la visión de estas cosas? Hasta ahora ha sido el tiempo de su misericordia y Él ha sido piadoso y lento para la ira hacia aquellos que viven sobre la Tierra.

6. »Pero cuando venga el día del poder, del castigo, del juicio que el Señor de los espíritus ha preparado para aquellos que no se inclinan ante la ley de la justicia, para aquellos que rechazan el juicio de la justicia y para aquellos que toman su nombre en vano, ese día está preparado un pacto para los elegidos, pero para los pecadores un castigo.]

7. [Ese día se hará salir separando dos monstruos, uno femenino y otro masculino. El monstruo femenino se llama Leviatán y habita en el fondo del mar sobre la fuente de las aguas.

8. El monstruo masculino se llama Behemoth, se reposa sobre su pecho en un desierto inmenso llamado Duindain, al oriente del jardín que habitan los elegidos y los justos, donde mi abuelo fue tomado, el séptimo desde Adán, el primer hombre a quien el Señor de los espíritus creó.

9. Le supliqué a otro ángel que me revelara el poder de esos monstruos, cómo fueron separados en un solo día y arroja-

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

3. El ángel que iba conmigo me dijo: «Ellos llevan a los justos las medidas de los justos y las cuerdas de los justos para que se apoyen en el nombre del Señor de los espíritus por los siglos de los siglos.

4. »Los elegidos comenzaron a residir con el Elegido y esas son las medidas que serán dadas para fe y que fortalecerán la justicia.

5. »Estas medidas revelarán todos los misterios de las profundidades de la Tierra y los que han sido destruidos por el desierto o tragados por las fieras o por los peces del mar, esos podrán regresar sostenidos por el día del Elegido, porque ninguno será destruido ante el Señor de los espíritus, ninguno podrá ser destruido.

6. »Todos los que habitan en lo alto del Cielo han recibido un mandamiento, un poder, una sola voz y una luz como fuego.

7. »A él con sus primeras palabras lo bendijeron, ensalzaron y alabaron con sabiduría y han sido sabios en la palabra y el espíritu de vida. (Hebreos 5:12)

8. »El Señor de los Espíritus colocó al Elegido sobre el trono de gloria y él juzgará todas las obras de los Santos y sus acciones serán pesadas en la balanza.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

12. Serán un espectáculo para los justos y los elegidos, quienes se alegrarán a costa de ellos, porque la ira del Señor de los espíritus cayó sobre ellos y su espada se emborrachó con su sangre.

13. En cambio los justos y los elegidos serán salvados ese día y nunca más le verán la cara a los pecadores ni a los injustos.

14. El Señor de los espíritus residirá sobre ellos y con el Hijo del Hombre comerán, descansarán y se levantarán por los siglos de los siglos.

15. Los justos y los elegidos se habrán levantado de la Tierra, dejarán de estar decaídos y se vestirán con prendas de gloria. (Primera Epístola a los Corintios 15:53)

16. Tales serán las prendas de vida del Señor de los espíritus: su ropa no envejecerá y su gloria no terminará ante el Señor de los espíritus. (Segunda Epístola a los Corintios 5:2)

Capítulo 63

1. En esos días los reyes, los poderosos y los que dominan la Tierra suplicarán a los ángeles del castigo, a quienes habrán sido entregados, que les den un poco de descanso, y puedan postrarse ante el Señor de los espíritus, adorarlo y reconocer sus pecados ante Él. (Lucas 16:23-31)

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

8. pero el plomo y el bronce no son producidos por la Tierra como la primera, sino que una fuente los produce y hay un ángel prominente que permanece allí.

9. Luego, mi abuelo Enoc me tomó por la mano, me levantó y me dijo: «Vete, porque le he preguntado al Señor de los espíritus sobre esta sacudida de la Tierra;

10. »Él me ha dicho: "Por causa de su injusticia se ha determinado su juicio y no será detenido por mí nunca porque las brujerías que ellos han buscado y aprendido, la Tierra y los que habitan en ella, serán destruidos.

11. "En cuanto a esos ángeles, no habrá lugar para su arrepentimiento, porque han revelado lo que era secreto y están malditos, pero en cuanto a ti, hijo mío, el Señor de los espíritus sabe que eres puro, y sin culpa ni reproche al respecto de los secretos.

12. "Él ha destinado tu nombre entre los Santos y te preservará entre los que viven sobre la Tierra. Él ha destinado tu linaje para la realeza y para grandes honores y de tu semilla brotará una fuente de justos y de santos innumerables, por siempre"».

Capítulo 66

1. Después me mostró a los ángeles del castigo que estaban

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

2. Ese día Miguel habló y le dijo a Rafael: «El poder del Espíritu me transporta y me hace estremecer a causa de la severidad del juicio por los secretos y del castigo de los ángeles. ¿Quién podrá soportar la rigurosa sentencia que ha sido ejecutada y frente a la cual ellos se deshacen?»

3. Miguel habló de nuevo y le dijo a Rafael: «¿Existe alguien cuyo corazón no sea tocado por esto y cuyos riñones no se turben por esta sentencia proferida contra aquellos que han sido arrojados?»

4. Pero sucedió que cuando Miguel llegó ante el Señor de los espíritus, le dijo a Rafael: «No haré la defensa de ellos a los ojos del Señor, pues el Señor de los espíritus está furioso con ellos, porque se comportaron como si fueran el Señor.

5. »Por esto, todo lo que es secreto vendrá contra ellos por los siglos de los siglos; pues ni ángel ni humano recibirán su porción, pero ellos han recibido sus sentencias por los siglos de los siglos».

Capítulo 69

1. Después de este juicio estarán llenos de estupor y los harán temblar porque ellos han revelado aquello a los humanos que habitan la Tierra.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

parte a costa de la noche: el día equivale a diez partes y la noche exactamente a ocho partes.

11. El sol nace por esa cuarta puerta y se pone por la cuarta y vuelve a la quinta puerta oriental a las treinta mañanas y nace por la quinta puerta y se pone por la quinta puerta.

12. Entonces el día se ha alargado en dos partes y es de once partes y la noche es más corta y es de siete partes.

13. Y retorna al oriente y entra en la sexta puerta y nace; y se oculta por la sexta puerta durante treinta y un mañanas, por cuenta de su signo.

14. En ese momento el día es más largo que la noche, el día llega a ser el doble de la noche y equivale a doce partes y la noche es acortada y equivale a seis partes.

15. Entonces el sol se eleva para acortar el día y alargar la noche y el sol regresa al oriente para entrar por la sexta puerta y nace por ella, y se pone, durante treinta mañanas.

16. Y cuando las treinta mañanas han pasado el sol ha disminuido en una parte y equivale a once, y la noche a siete.

17. El sol sale del occidente por esa sexta puerta y va al oriente y nace por la quinta puerta durante treinta mañanas y se pone en el occidente, de nuevo por la quinta puerta.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

8. Ella retorna durante siete días por la cuarta puerta por la que sale el sol.

9. Así he visto su posición, cómo la luna sale y el sol se pone durante esos días.

10. Si añadimos cinco años el sol tiene un excedente de treinta días y todos los días que suma uno de estos cinco años al completarse, son trescientos sesenta y cuatro días.

11. El excedente del sol y las estrellas llega a seis días, en cinco años de a seis días por año son treinta días y a la luna le faltan treinta días con respecto al sol y las estrellas.

12. El sol y las estrellas llevan completo el año exactamente, tanto que ellos no adelantan ni retroceden su posición ni un sólo día por toda la eternidad y completan los años con perfecta justicia cada trescientos sesenta y cuatro días.

13. En tres años hay mil noventa y dos días; en cinco, mil ochocientos veinte, y en ocho, dos mil novecientos doce.

14. Pero para la luna sola sus días en tres años llegan a mil sesenta y dos y a los cinco años le faltan cincuenta días.

15. Ella tiene en cinco años mil setecientos setenta días y así hay para la luna durante ocho años, dos mil ochocientos treinta y dos días.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

6. »Te dejaremos un año al lado de tu hijo hasta que des tus instrucciones, para que enseñes a tus otros hijos, escribir para ellos lo que has visto y lo testifiques a todos tus hijos; luego, en el segundo año se te separará de ellos.

7. »Que tu corazón sea fuerte porque los buenos anunciarán la justicia a los buenos, los justos con los justos se alegrarán y se felicitarán el uno al otro.

8. »En cambio el pecador morirá con el pecador y el apóstata se hundirá con el apóstata.

9. »Los que practican la justicia morirán por obra de los hombres y serán llevados a causa de las acciones de los malvados». (Libro segundo de los Reyes 22:20; Isaías 57:1)

10. En esos días terminaron de hablarme y yo regresé con mi gente, bendiciendo al Señor del universo.

Capítulo 82

1. Hijo mío, Matusalén, ahora te estoy contando y escribiendo todas estas cosas; te he manifestado todo y te he dado los libros relativos a ellas; preserva hijo mío, Matusalén, el libro de la mano de tu padre y entrégalo a las generaciones del mundo.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

Capítulo 83

1. Ahora, Matusalén, hijo mío, te revelaré todas las visiones que he tenido y las recapitularé ante ti.

2. Tuve dos visiones antes de casarme, la una bastante diferente de la otra: la primera cuando aprendía a escribir y la segunda antes de tomar a tu madre. Tuve una visión terrible y al observarla oré al Señor.

3. Yo estaba acostado en la casa de mi abuelo Mahalalel y vi en una visión cómo el Cielo colapsaba, se soltaba y caía sobre la Tierra.

4. Cuando cayó sobre la Tierra, vi a la Tierra devorada por un gran abismo, montañas suspendidas sobre montañas, colinas abatidas sobre colinas y los grandes árboles separados de sus troncos, arrojados y hundidos en el abismo.

5. Por eso una cayó dentro de mi boca y alcé mi voz para gritar y dije: «¡La Tierra está destruida!»

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

7. Vi que vino el primer toro y la hizo callar y no volvió a gritar.

8. Ella parió en seguida otro toro blanco y después de éste, parió numerosos toros y vacas negros.

9. Vi en mi sueño crecer a ese toro blanco hasta llegar a ser un gran toro blanco, del cual salieron numerosos toros blancos semejantes a él.

10. Y ellos comenzaron a engendrar numerosos toros blancos que se les parecían y se seguían el uno al otro.

Capítulo 86

1. Una vez más estuve fijando mis ojos en el sueño y vi el Cielo por encima y he aquí que una estrella cayó del Cielo en medio de los toros grandes y comió y pastoreó en medio de ellos.

2. Entonces vi estos toros grandes y negros, todos ellos intercambiaban sus pastos, establos y becerros y comenzaron a vivir unos con otros.

3. Observé de nuevo en mi sueño y miré hacia el Cielo y he aquí que muchas estrellas descendían y caían del Cielo en medio de la primera estrella y eran transformadas en toros en medio de aquellos becerros y pastaban con ellos y entre ellos.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

Libro segundo de los Reyes 25:8-12; Libro segundo de las Crónicas 36:17-20; Mateo 24:1-2)

57. Me puse a gritar con todas mis fuerzas y a llamar al Señor de las ovejas y le hice ver que las ovejas eran devoradas por todas las bestias salvajes.

58. Pero Él permaneció inmutable y cuando las vio se alegró al ver que eran devoradas, tragadas y robadas y las abandonó para que fueran pasto de las bestias.

59. Él llamó a setenta pastores y les entregó a esas ovejas para que las llevaran a pastar y le dijo a los pastores y a sus acompañantes: «Que cada uno de ustedes lleve de ahora en adelante a las ovejas a pacer y todo lo que les ordene, háganlo.

60. »Se las entregaré debidamente contadas y les diré cuáles deben ser destruidas, y a esas háganlas perecer». Y les entregó aquellas ovejas.

61. Después Él llamó a Otro y le dijo: «Observa y registra todo lo que los pastores hacen a estas ovejas, ya que ellos destruyen más de las que yo les he mandado;

62. »todo exceso y destrucción que sea ejecutado por los pastores regístralo: cuántas destruyen de acuerdo con mi orden y cuántas de acuerdo con su propio capricho. Pon en la cuenta de cada pastor la destrucción que efectúe.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

17. Y vi venir a su lado al Señor de las ovejas, enfurecido; todos los que lo vieron huyeron y ensombrecieron ante su presencia.

18. Observé el momento en que una gran espada fue entregada a las ovejas y ellas procedieron contra todas las fieras del campo para matarlas y todas las bestias y las aves huyeron de su presencia.

19. Y vi cuando el Señor de las ovejas fue junto a ellas, tomó en sus manos la vara de su cólera, golpeó la Tierra y la Tierra se resquebrajó y todas las bestias y las aves del Cielo cayeron lejos de estas ovejas y fueron engullidas por la Tierra que se cerró sobre ellas.

20. Vi cuando un trono fue erigido sobre la tierra agradable, el Señor de las ovejas se sentó sobre él y el Otro tomó los libros sellados y los abrió ante el Señor de las ovejas.

21. El Señor llamó a esos hombres blancos, los siete primeros y mandó que ellos llevaran ante Él, comenzando por la primera estrella que las guiaba, a todas las estrellas cuyo miembro sexual era como el de los caballos; y ellos las llevaron todas ante Él.

22. Luego, Él mencionó al hombre que escribía ante Él uno de los siete hombres blancos, y le dijo: «Toma esos setenta pastores a quienes había encomendado las ovejas y que des-

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

5. Después, hacia el final de la tercera semana, un hombre será elegido como planta de juicio justo, tras de lo cual crecerá como planta de justicia para la eternidad. (Génesis 12:1-3)

6. Luego, al terminar la cuarta semana, las visiones de los Santos y de los justos aparecerán y será preparada una ley para generaciones de generaciones y un cercado. (Deuteronomio 5:22)

7. Después, al final de la quinta semana, una casa de gloria y poder será edificada para la eternidad. (Libro primero de los Reyes 7:11, 23:5; Salmos 89:29-38)

8. Luego, en la sexta semana, los que vivirán durante ella serán enceguecidos y su corazón, infielmente, se alejará de la sabiduría. Entonces un hombre subirá al Cielo y al final de esta semana, la casa de dominación será consumida por el fuego y será dispersado todo el linaje de la raíz escogida. (Libro segundo de los Reyes 2:5, 25:8-12)

9. Luego, en la séptima semana surgirá una generación perversa; numerosas serán sus obras, pero todas estarán en el error.

10. Y al final de esta semana serán escogidos los elegidos como testigos de la verdad de la planta de justicia eterna. Les será dada sabiduría y conocimiento por septuplicado.

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

3. Porque carecerán de conocimiento y sabiduría y a causa de ello serán destruidos junto con sus propiedades, su gloria y su esplendor, con oprobio, mortandad y gran carestía, su espíritu será arrojado dentro de un horno ardiente.

4. Juro ante ustedes pecadores que así como una montaña no se convierte en esclavo ni una colina se convierte en sirvienta, así el pecado no ha sido enviado sobre la Tierra sino que el hombre lo ha cometido y quien lo comete cae bajo una gran maldición. (Mateo15:19)

5. La esterilidad no ha sido dada a la mujer sino que es causada por la obra de sus manos, por esa razón muere sin hijos.

6. Les juro a ustedes pecadores por el Santo y el Grande que todas sus malas acciones son visibles en los Cielos y que ninguno de sus actos de opresión está oculto o secreto. (Lucas 8:17, 12:2)

7. No penséis en su espíritu ni digan en su corazón que no sabían o no veían que todo pecador es inscrito diariamente en el Cielo ante la presencia del Más Alto. (Mateo 25:44)

8. Desde ahora saben que toda la opresión que ejercen es registrada día a día hasta el día del juicio.

9. ¡Desgracia para ustedes insensatos porque estarán perdi-

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.

2. Porque un hombre no podrá impedir a su mano que asesine a su hijo y a su nieto, ni el pecador podrá impedir a su mano que asesine a su querido hermano, desde el amanecer hasta que el sol se oculte, ellos se degollarán entre sí. (Éxodo 32:27-28)

3. El caballo avanzará hasta que su pecho se bañe en sangre y el carro hasta que su parte superior sea sumergida.

4. En esos días los ángeles descenderán en un sitio escondido, reunirán en un solo lugar a todos los que han hecho llegar el pecado y en ese día del juicio el Más Alto se levantará para sentenciar el gran juicio en medio de los pecadores.

5. Para todos los justos y los bienaventurados Él designará Vigilantes de entre los Santos ángeles, ellos les guardarán como a la niña de un ojo hasta que Él extermine toda maldad y todo pecado y si los justos duermen un sueño largo, no tendrán de qué preocuparse.

6. Entonces los hijos de la Tierra observarán la sabiduría en seguridad y entenderán todas las palabras de este libro y reconocerán que la riqueza no puede salvarlos de la ruina de su pecado.

7. ¡Desgracia para ustedes si en el día de la terrible angustia atormentan a los justos o los queman con fuego, pues serán compensados de acuerdo con sus obras!

Copyrighted material



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this book.



El Libro de Enoc (o Henoc) es un texto apócrifo que forma parte del canon de la Iglesia ortodoxa etíope pero no es aceptado como canónico por las demás iglesias cristianas. Las únicas versiones íntegras de este libro que se conservan están en ge'ez, lengua litúrgica de la Iglesia etíope, pero son conocidas varias partes en griego, siriaco, armenio, árabe y latín, y han sido encontrados varios fragmentos en arameo y uno en hebreo, en Qumrán. La tradición atribuía su autoría a Enoc, bisnieto de Noé. En la actualidad se cree que el texto fue redactado por varios autores judíos entre los siglos III a.C. y I d.C.

¿Por qué no forma parte del cuerpo canónico? Porque se trata de un libro apocalíptico en el que se acusa a los Ángeles Guardianes de haber desviado su misión y encarnado la explotación, la opresión, la destrucción de los ecosistemas, la guerra, el oro, la vanidad, la brujería, la fornicación y el engaño. Así, los arcángeles Miguel, Sariel, Rafael y Gabriel, al ver la sangre derramada y la injusticia, son enviados por Yahveh para encadenar a los Guardianes, quienes rogaron a Enoc que intercediese por ellos ante Éste. Entonces Enoc viaja al cielo en forma de una visión, y se dedica a describir los movimientos de los cuerpos celestes.

Prana

ISBN-13:978-970-732-175-5
ISBN-10:970-732-175-X
9 789707 321755

Copyright material